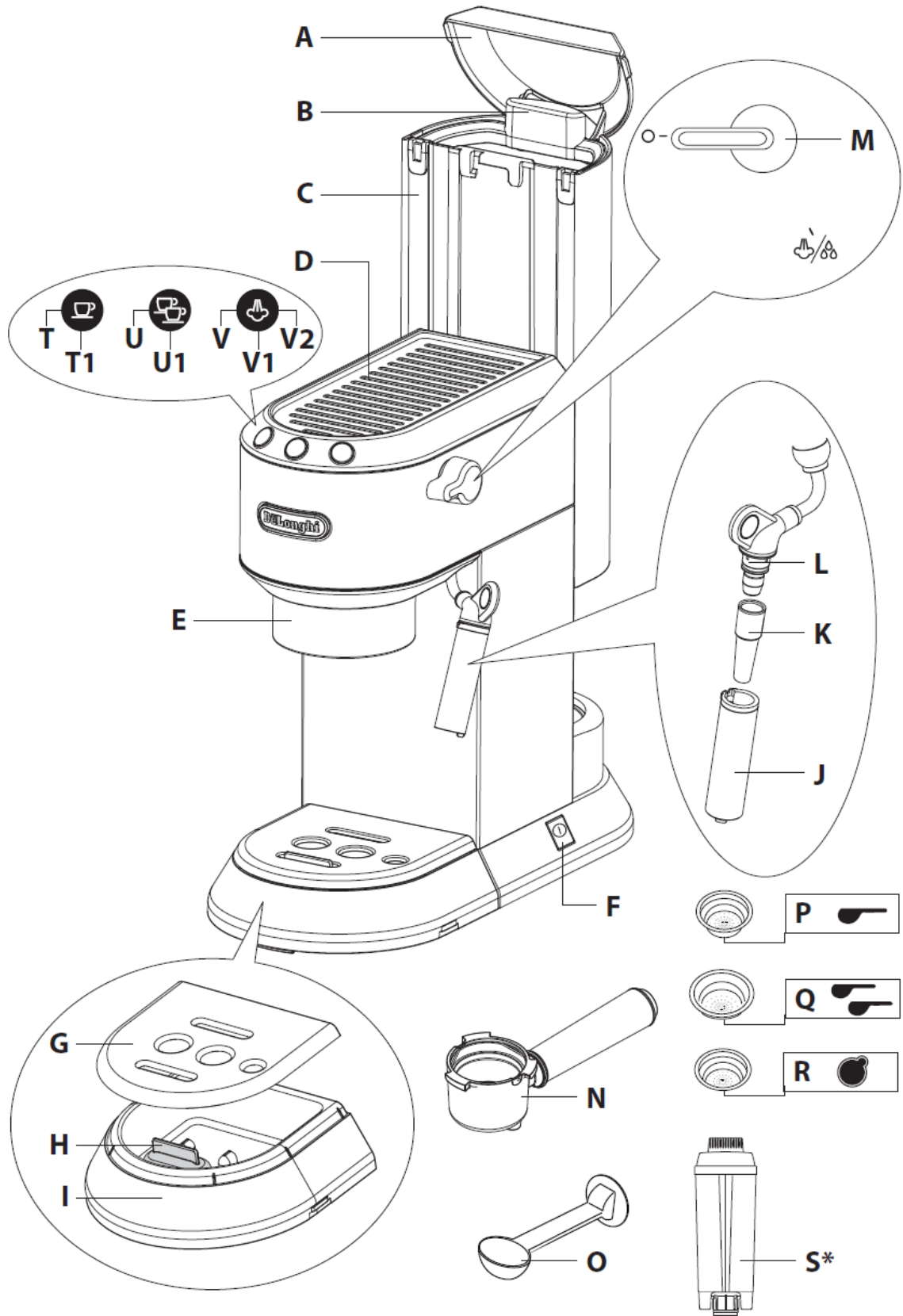
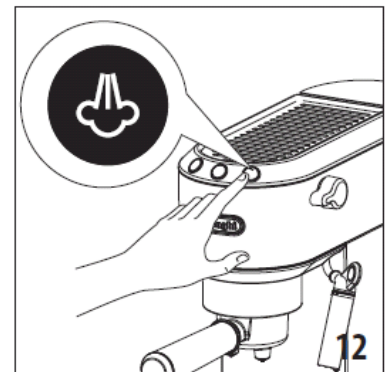
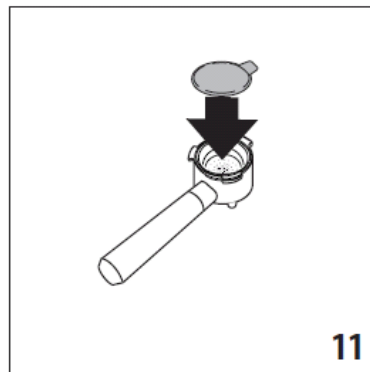
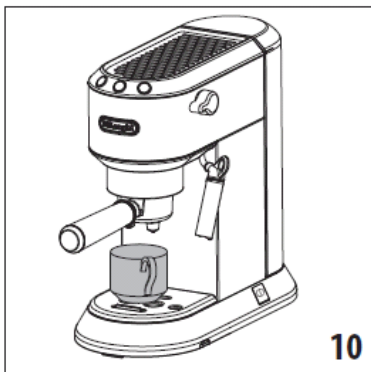
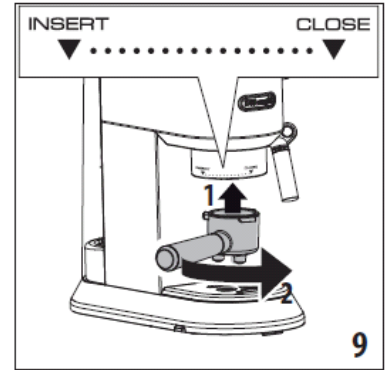
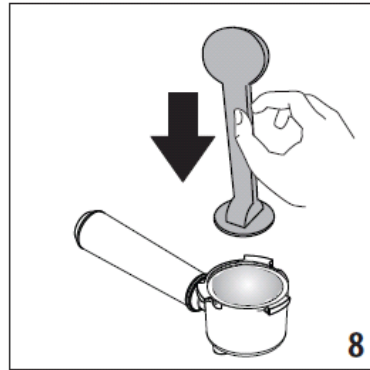
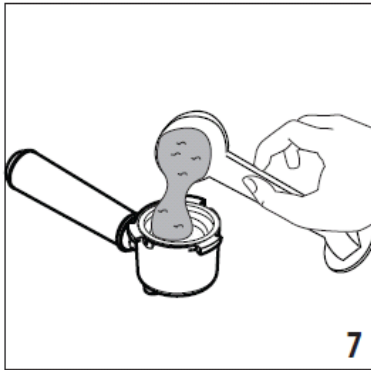
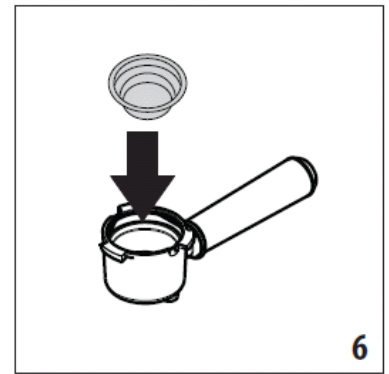
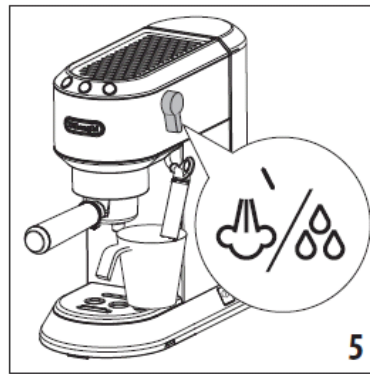
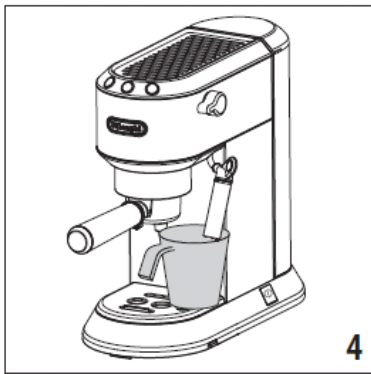
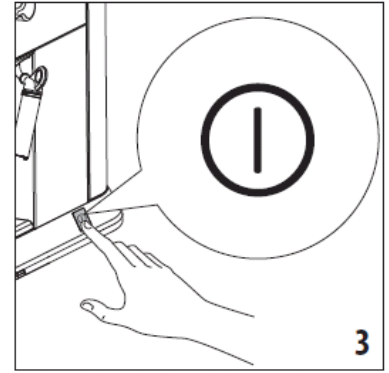
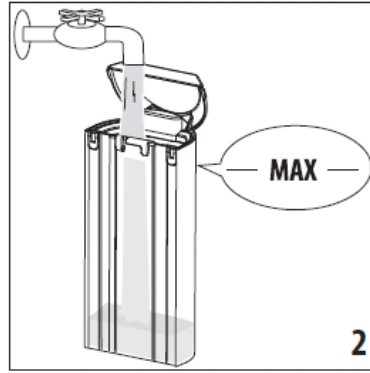
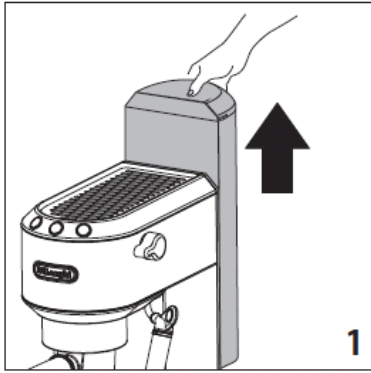
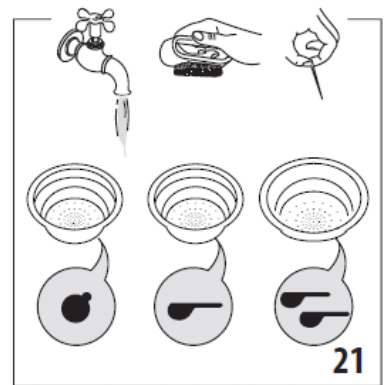
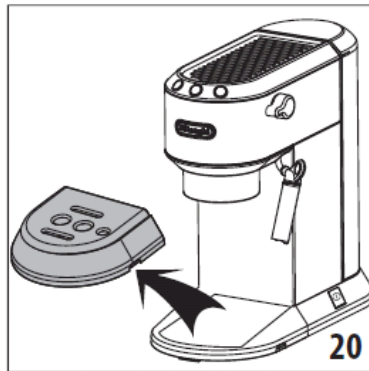
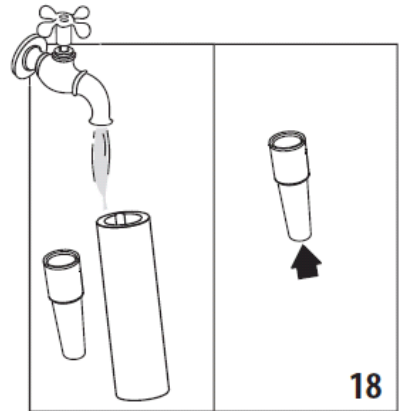
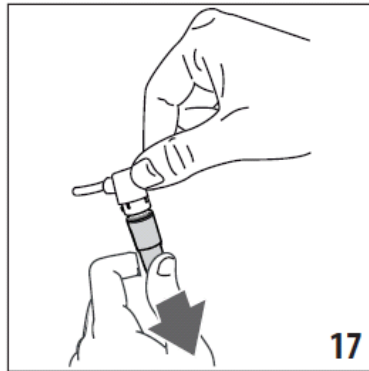
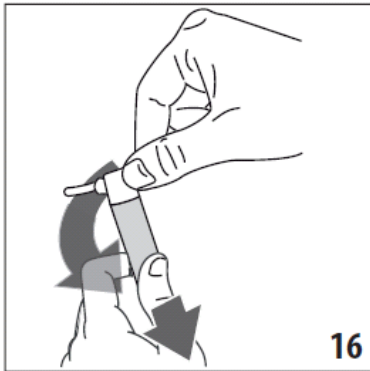
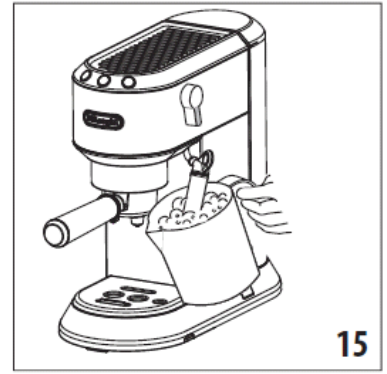
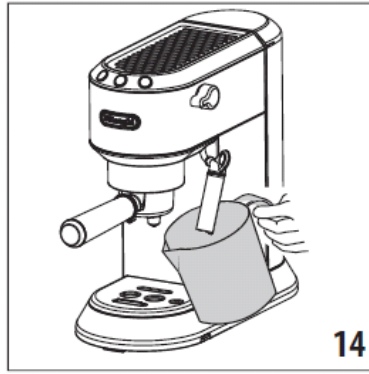
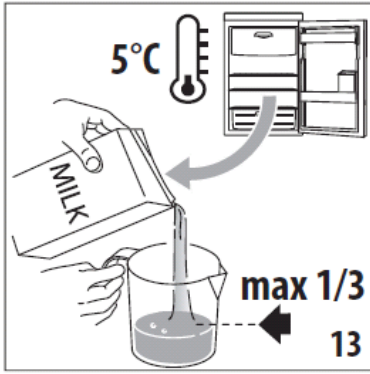


EC680 KABOBAPKA









## **ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ**

### **Символи, що використовуються в інструкції**

Даними символами супроводжуються важливі вказівки. Їх необхідно чітко дотримуватися.



**Небезпечно!**

Недотримання даних запобіжних заходів може призвести до ураження електричним струмом, небезпечного для життя.



**Увага!**

Недотримання даних запобіжних заходів може привести до травм або до пошкодження приладу.



**Небезпека опіку!**

Недотримання даних запобіжних заходів може привести до опарювання або опіків.



**Примітка.**

Даний символ супроводжує поради і важливу інформацію для користувача.

### **Основні правила безпеки**



**Небезпечно!**

Прилад працює від електричного струму, який може стати причиною ураження.

Тому дотримуйтеся таких правил безпеки:

- Не можна торкатися приладу мокрими руками або ногами.
- Не можна торкатися штепсельної вилки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, оскільки тільки в цьому випадку можна швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо необхідно вийняти вилку, тримайтеся тільки за неї. Ні в якому разі не тягніть за шнур, оскільки він може пошкодитися.
- Щоб повністю відключити прилад, вийміть вилку з розетки.
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся лагодити його самостійно.

Вимкніть прилад, вийміть вилку з розетки і зверніться до служби технічної допомоги.

При пошкодженні вилки або шнура живлення замінійте їх тільки за сприяння служби технічної допомоги компанії De Longhi щоб уникнути виникнення будь-якої небезпеки.

При очищенні ні в якому разі не опускайте прилад у воду, оскільки він живиться від електромережі.

- Перед будь-якою операцією з очищення зовнішніх частин приладу, вимкніть його, вийміть вилку з розетки і дайте йому охолонути.



**Увага!**

Зберігайте пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) далеко від дітей.



**Увага!**

Прилад може використовуватися дітьми не молодше 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами без досвіду або необхідних знань за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали необхідні інструкції, що стосуються безпечного використання приладу і пов'язаних з ним ризиків. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення і техобслуговування, що виконуються користувачем, не повинні доручатися дітям без нагляду.



**Небезпека опіку!**

Оскільки цей прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися пара.

Уникайте попадання під бризки води або під струмінь гарячої пари.

При роботі приладу не торкайтеся панелі для чашок, оскільки вона сильно нагрівається.



Поверхні, на яких зображено даний символ, нагріваються під час роботи приладу (символ є тільки на деяких моделях).

### **Призначення приладу**

Цей прилад призначено для приготування кави та підігріву напоїв.

Цей прилад повинен використовуватися тільки в побуті.

Не передбачено його використання в таких місцях:

- кухонні приміщення для персоналу магазинів, офісів та інших робочих зон

- агротуристичні об'єкти
- готелі, мотелі та інші подібні структури

- кімнати, що здаються в оренду

Будь-яке інше використання вважається застосуванням не за призначенням, а, отже, є небезпечним. Виробник не несе відповідальності за збитки, отримані у результаті використання приладу не за призначенням.



В приладі відсутні деталі або приладдя, які можна мити у посудомийній машині.

### Інструкція з використання

Перед використанням приладу уважно прочитайте дану інструкцію. Недотримання вимог інструкції може привести до пошкодження приладу.

Виробник не несе відповідальності за збитки, отримані внаслідок недотримання вимог інструкції з використання.



#### Примітка.

Дбайливо зберігаєте цю інструкцію. Вона повинна супроводжувати прилад також і у разі передачі його іншому власнику.

### Перевірка приладу

Після зняття упаковки перевірте цілісність приладу і його комплектність. Не використовуйте прилад при виявленні явних пошкоджень. Зверніться до служби технічної допомоги компанії De Longhi.

### ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга мережі: ..... 220-240 В змін. струму, 50/60 Гц

Споживча потужність: .....1350 Вт

Тиск: .....15 бар

Ємність контейнера для води: ..... 1 л

Розміри ШxВxГ:..... 149x305x330 (414) мм

Вага: ..... 4,04 кг



Прилад відповідає таким директивам ЄС:

- Директива низької напруги 2006/95/CE і наступні поправки;
- Електромагнітна сумісність 2004/108/CE і наступні поправки;
- Європейський регламент 1275/2008 про застосування електроустаткування у режимі очікування.
- Матеріали і деталі, призначені для контакту з харчовими продуктами, відповідають вимогам Європейського регламенту 1935/2004.


### ОПИС


Далі будуть постійно використовуватися такі терміни.

### Опис приладу

(див. стор. 3)

- A. Кришка контейнера для води
- B. Ручка для витягання контейнера
- C. Контейнер для води
- D. Панель для нагрівання чашок
- E. Випускний канал бойлера
- F. Вимикач ВКЛ/ВИКЛ
- G. Підставка для чашок
- H. Індикатор наповнення піддону для збору крапель
- I. Піддон для збору крапель
- J. Блок подачі гарячої води/пари
- K. Трубка подачі гарячої води/пари
- L. Штуцер трубки подачі гарячої води/пари
- M. Рукоятка подачі пари
- N. Тримач фільтра
- O. Мірка/прес

P. Фільтр на 1 чашку (символ  видавлено на дні фільтра)

Q. Фільтр на 2 чашки (символ  видавлено на дні фільтра)

R. Фільтр для чалд (символ  видавлено на дні фільтра)

S. Фільтр для пом'якшення води (\* не входить до комплекту; купується у авторизованих сервісних центрах)

### Опис панелі управління

- T. Кнопка для приготування 1 чашки
- T1. Вбудований індикатор роботи (білий)
- U. Кнопка для приготування 2 чашок
- U1. Вбудований індикатор роботи (білий)
- V. Кнопка подачі пари
- V1. Вбудований індикатор роботи (білий)
- V2. Індикатор видалення накипу (помаранчевий)

## ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ



### **Увага!**

При встановленні приладу слід дотримуватися таких запобіжних заходів:

- При попаданні води всередину приладу можливе його пошкодження.

Не встановлюйте прилад поблизу водопровідних кранів або мийки.

- У разі замерзання води всередині приладу можливе його пошкодження.

Не встановлюйте прилад у приміщенні, де температура може опуститися нижче точки замерзання.

- Розмістіть шнур живлення так, щоб запобігти його пошкодженню гострими краями і уникнути контакту з нагрітими поверхнями (напр., з електричними плитами).

- В процесі роботи приладу у навколишнє середовище виділяється тепло. Після розміщення приладу на робочій поверхні переконайтеся у наявності мінімум 3 см вільного простору від поверхонь приладу з задньої і бокових сторін, а також просвіту 15 см над самим приладом.

## Підключення приладу



### **Небезпечно!**

Переконайтеся в тому, що напруга у електромережі відповідає значенню, зазначеному на табличці на нижній частині приладу.

Підключайте прилад тільки у розетку з справним заземленням, встановлену відповідно до всіх правил і розраховану на силу струму мінімум 10 А. У разі несумісності між розеткою і вилкою приладу зверніться до кваліфікованого персоналу для заміни розетки.

## НАПОВНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ВОДИ

1. Вийміть контейнер, потягнувши його догори (рис. 1).

2. Відкрийте кришку і наповніть контейнер свіжою і чистою водою, не перевищуючи відмітку MAX. (рис. 2). Вставте контейнер назад, злегка натиснувши на нього таким чином, щоб відкрилися клапани, розташовані на дні контейнера.

3. Існує простіший спосіб наповнення контейнера без вилучення. Досить налити у нього воду з графина.



### **Увага!**

Не вмикайте прилад без води у контейнері або без контейнера.



### **Примітка.**

Наявність води у порожнині під контейнером є нормальним явищем. Тому періодично сушіть її за допомогою чистої губки.

## ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

- Увімкніть прилад, натиснувши вимикач ВКЛ/ВИКЛ (рис. 3): прилад виконує самодіагностику, при цьому послідовно блимають три індикатори.




- Індикатори і блимають, вказуючи на те, що прилад розігрівається. Коли індикатори перестають блимати і горять постійно, прилад готовий до використання.

- Розмістіть під блоком подачі гарячої води/пари контейнер ємністю не менше 100 мл (рис. 4).

- Поверніть рукоятку подачі гарячої води/пари в



положення (рис. 5) і злийте приблизно 100 мл води; потім закрийте рукоятку (символ ).



### **Примітка.**

При першому використанні необхідно приготувати 4-5 порцій кави або 4-5 порцій капучино; тільки після цього прилад почне готувати продукт задовільної якості.

## НАЛАШТУВАННЯ МЕНЮ ПРОГРАМУВАННЯ

Перш ніж увійти у меню, переконайтеся, що прилад готовий до використання та натисніть та



утримуйте кнопку протягом 10 секунд, поки три кнопки не почнуть послідовно блимати. Після цього прилад переходить у режим програмування.

Виконайте налаштування на ваш розсуд. Щоб вийти з меню програмування, почекайте 15 секунд.




### **Примітка.**

Якщо протягом 15 секунд не зроблено який-небудь вибір, прилад автоматично повертається у робочий стан.

## Налаштування температури кави

За необхідності зміни температури приготованої кави виконайте такі дії:


1. Увійдіть у меню програмування.

2. Натисніть кнопку , щоб перейти в режим вибору температури кави; при цьому загоряються індикатори, що відповідають поточному вибору:



3. Індикатори починають послідовно блимати.  
4. Потім натисніть кнопку, що відповідає необхідній температурі:



5. Кнопка  блимає, сигналізуючи про те, що вибір занесено у пам'ять. Прилад виходить з меню програмування і готовий до використання.

### Встановлення жорсткості води

Індикатор (V2) вказує на необхідність очищення приладу від накипу і включається після певного періоду роботи, який залежить від жорсткості води.

За бажанням можна запрограмувати прилад на підставі фактичної жорсткості води, що використовується в різних регіонах, змінюючи при цьому частоту очищення від накипу.




Виконайте такі дії:


1. Увійдіть в меню програмування.

2. Натисніть кнопку , щоб увійти в режим вибору жорсткості води; при цьому загоряються індикатори, що відповідають поточному вибору:



3. Індикатори починають послідовно блимати.  
4. Потім натисніть кнопку, що відповідає жорсткості води у вашому регіоні:


 м'яка вода	 вода середньої жорсткості	 жорстка вода
<10 ° dH	10 ° dH - 20 ° dH	> 20 ° dH
<18 ° fH	18 ° fH - 36 ° fH	> 36 ° fH
<180 мг/л CaCo <sub>3</sub>	180-300 мг/л CaCo <sub>3</sub>	360 мг/л CaCo <sub>3</sub>

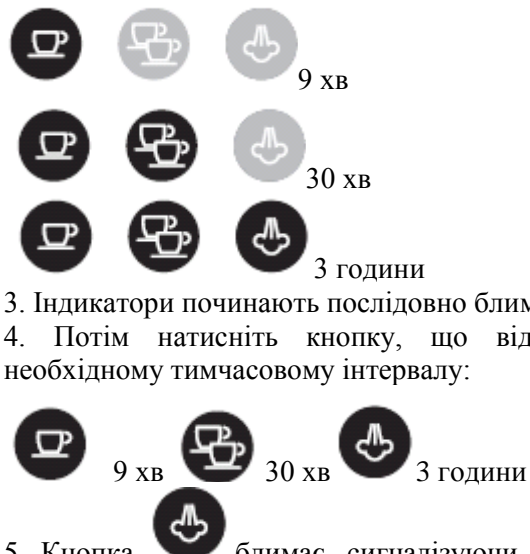
Кнопка  блимає, сигналізуючи про те, що вибір занесено в пам'ять. Прилад виходить з меню і готовий до використання.

### Встановлення автоматичного вимкнення (режим очікування)


З метою економії електроенергії прилад забезпечений функцією автоматичного вимкнення в разі тривалого простою. Для увімкнення приладу натисніть будь-яку кнопку на панелі управління.

1. Увійдіть в меню програмування.

2. Натисніть кнопку , щоб увійти в режим вибору часу автоматичного вимкнення; при цьому загоряються індикатори, що відповідають поточному вибору:



3. Індикатори починають послідовно блимати.  
4. Потім натисніть кнопку, що відповідає необхідному тимчасовому інтервалу:

5. Кнопка  блимає, сигналізуючи про те, що вибір занесено в пам'ять. Прилад виходить з меню і готовий до використання.




## Заводські налаштування (скидання)




За допомогою цієї функції можна перезавантажити всі налаштування меню і всі запрограмовані значення, повертаючись до заводських установок.

Для відновлення заводських установок виконайте такі дії:

1. Увійдіть в меню програмування.
2. Поверніть рукоятку подачі пари в положення



3. Натисніть кнопку : три індикатори почнуть блимати одночасно, сигналізуючи про повернення до заводських установок.

4. Індикатори  і  блимають, сигналізуючи про необхідність закриття рукоятки подачі пари (символ .

Відразу після закриття рукоятки прилад готовий до використання.


## СПОСОБИ ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕССО


### Поради для отримання більш гарячої кави

Для отримання більш гарячої кави рекомендується наступне:

- Закріпіть на приладі тримач фільтра зі вставленим фільтром, **не насипаючи кави**. Візьміть чашку, в якій планується приготувати каву, натисніть кнопку "1 чашка" і налійте в чашку гарячу воду, нагрівши її.
- Збільшіть температуру води за допомогою меню програмування.
- При використанні приладу панель для чашок (D) нагрівається: покладіть на неї чашки для приготування напою.

### Як приготувати еспresso з меленої кави

1. Встановіть фільтр для меленої кави (P або Q) в тримач фільтра (рис. 6). Використовуйте фільтр з символом , видавленим на дні, якщо необхідно приготувати одну чашку або фільтр з

символом , видавленим на дні, для приготування двох чашок.

2. Якщо хочете приготувати одну чашку кави, заповніть фільтр порцією меленої кави без гірки за допомогою мірки, приблизно 7 гр. (рис. 7). Якщо ж ви хочете приготувати дві чашки кави, заповніть фільтр двома порціями меленої кави, за допомогою мірки, заповненої не доверху

(приблизно 7 + 7 гр). Наповніть фільтр маленькими порціями, щоб уникнути його переповнення.



**Увага!**

Для забезпечення правильної роботи перед наповненням фільтра слід завжди перевіряти, щоб у ньому не було залишків меленої кави від попереднього використання.

3. Рівномірно розподіліть мелену каву і злегка натисніть пресом (рис.8).


Пресування меленої кави дуже важливо для отримання хорошого еспresso. При сильному стисненні, кава виходитиме повільно і матиме насичений смак. При легкому натисканні, навпаки, кава виходитиме швидше з більш слабким смаком.

4. Видаліть надлишки кави з кромки тримача фільтра і закріпіть його на машині: для правильного закріплення сполучіть рукоятку тримача фільтра з написом INSERT (рис. 9), вставте тримач фільтра і поверніть його праворуч до сполучення з написом CLOSE.

5. Встановіть чашку або чашки під отворами тримача фільтра (рис. 10). Рекомендується нагрівати чашки перед приготуванням кави, обполіскуючи їх у невеликій кількості гарячої води.

6. Переконайтеся, що індикатори кнопок подачі кави горять, потім натисніть кнопку подачі



або : прилад виконає операцію і зупиниться автоматично.

### Як приготувати еспresso за допомогою таблетованої кави



**Примітка.**

Використовуйте чалди, що відповідають стандартам ESE. На упаковках такої таблетованої кави є такий товарний знак, який вказує на даний стандарт.



Стандарт ESE - це система, прийнята найбільшими виробниками таблетованої кави, і дозволяє легко і швидко приготувати еспresso.

1. Вставте фільтр для кави в таблетках (з



символом  на дні) в тримач фільтра.

2. Вставте чалдами у фільтр максимально по центру (рис.11). Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці таблетованої кави, для її правильної установки в фільтр. Виконайте дії, описані в пунктах 4-6 попереднього розділу.



#### **Примітка.**

- Приготування кави може бути призупинено в будь-який момент, шляхом повторного натискання на кнопку подачі.
- Якщо після приготування кави Ви захочете збільшити розмір порції кави в чашці, достатньо натиснути та утримувати (протягом 3 секунд) раніше натиснуту кнопку подачі, після чого апарат автоматично припиняє роботу через кілька секунд.
- Щоб зняти тримач фільтра, поверніть рукоятку справа наліво.



#### **Небезпека опіку!**



Щоб уникнути утворення бризок, не знімайте тримач фільтра під час приготування кави та зачекайте кілька секунд після приготування.

### **Програмування розміру порції кави**

Машина запрограмована на приготування стандартних порцій напоїв. За необхідності змінити розмір порції кави виконайте такі дії:

1. Встановіть одну або дві чашки під отворами тримача фільтра.
2. Натисніть кнопку, яку хочете запрограмувати



( або ) , і утримуйте її. Машина починає видавати каву, а інша кнопка кави блимає, вказуючи на те, що машина знаходиться в режимі програмування.

3. Як тільки необхідний розмір порції кави буде досягнуто, відпустіть кнопку, після чого подача припиниться, а індикатор почне блимати, вказуючи на те, що необхідний розмір порції було правильно занесено в пам'ять.
4. Коли обидва індикатори подачі кави будуть горіти не блимаючи, машина готова до використання.

### **ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО**

1. Приготуйте еспресо як зазначено в попередніх розділах, використовуючи досить великі чашки.



2. Натисніть кнопку  (рис. 12), індикатор почне блимати.

3. Потім налейте в резервуар приблизно 100 г молока для кожної порції капучино. Молоко


потрібно брати з холодильника (не гаряче!). При виборі розміру ємності слід враховувати, що обсяг молока збільшиться в 2-3 рази (рис. 13).



#### **Примітка.**

Рекомендується використовувати молоко жирністю 3,2% або 2,5% при температурі холодильника.




4. Дочекайтеся, поки індикатор кнопки  не почне горіти постійно, що свідчить про досягнення бойлером ідеальної температури для подачі пари.

5. Встановіть порожній резервуар під ручним пристроєм для приготування капучино і відкрийте рукоятку на кілька секунд для випуску води з контуру. Закрийте рукоятку.

6. Встановіть резервуар з молоком під ручним пристроєм для приготування капучино.

7. Помістіть ручний пристрій для приготування капучино в молоко на декілька міліметрів (рис. 14). Поверніть рукоятку в положення



 . З ручного пристрою для приготування капучино почнеться подача пари, завдяки якому молоко переходить в кремоподібний стан і збільшується в об'ємі. Для отримання ще більш кремоподібної пінки опустіть ручний пристрій для приготування капучино в молоко і повільно повертайте контейнер з молоком в напрямку знизу вгору.

8. При збільшенні обсягу молока в два рази занурте ручний пристрій для приготування капучино глибше і продовжуйте нагрівання (рис. 15). При досягненні необхідної температури (ідеально 60°C) і потрібної густини пінки припиніть подачу пари, повернувши рукоятку за годинниковою стрілкою.

9. Розлийте спінене молоко в чашки з раніше приготованим еспресо. Капучино готове: додайте цукор за смаком і, за бажанням, нанесіть трохи шоколадної крихти.



#### **Примітка.**


- Якщо необхідно приготувати кілька порцій капучино, спочатку потрібно приготувати кілька чашок кави і тільки після цього спінити молоко для всіх порцій.

- Щоб вийти з функції приготування пари



натисніть будь-яку кнопку. Індикатори



 і  замигають, сигналізуючи про занадто

високу температуру для приготування кави (див. розділ "Охолодження бойлера").

Рекомендується подача пари протягом не більше 60 секунд.



#### **Увага!**

З метою підтримки чистоти рекомендується чистити ручний пристрій для приготування капучино кожен раз після використання.

Виконайте такі дії:

1. Випустіть пару протягом декількох секунд (пункти 2, 4 і 5 попереднього розділу), повернувши рукоятку подачі пари. За допомогою цієї операції з ручного пристрою для приготування капучино видаляються залишки молока. Вимкніть прилад, натиснувши кнопку ON/OFF.

2. Однією рукою тримайте трубку ручного пристрою для приготування капучино, а іншою поверніть ручний пристрій для приготування капучино за годинниковою стрілкою і зніміть його, потягнувши донизу (рис. 16).

3. Зніміть гумову сопло подачі пари з трубки подачі, потягнувши його донизу (рис. 17).

4. Ретельно промийте ручний пристрій для приготування капучино і сопло подачі пари теплою водою (рис. 18).

5. Переконайтеся, що отвір, показаний стрілкою на рис. 18, не засорено.

6. Встановіть сопло на трубку подачі пари, зсунувши його вгору.

7. Встановіть ручний пристрій для приготування капучино, зсунувши його вгору і повернув проти годинникової стрілки.

### **Охолодження бойлера**

Якщо необхідно приготувати каву відразу після спінювання молока, слід спочатку охолодити бойлер, в іншому випадку кава буде перепаленою. Виконайте такі дії:

- помістіть ємність під ручним пристроєм для приготування капучино;
- відкрийте рукоятку подачі пари для спуску гарячої води і охолодіть бойлер;
- подача гарячої води автоматично припиниться коли бойлер охолоне. Коли насос припинить роботу, а подача води припиниться, закрийте рукоятку подачі пари.

Тепер прилад готовий до застосування.

### **ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ**

1. Увімкніть машину, натиснувши кнопку ВКЛ/ВИКЛ (рис. 4). Дочекайтеся увімкнення індикаторів подачі кави.

2. Помістіть ємність під ручним пристроєм для приготування капучино.



3. Поверніть рукоятку в положення гаряча вода почне надходити з ручного пристрою для приготування капучино.

4. Для припинення подачі гарячої води закрийте рукоятку і натисніть будь-яку кнопку.

Рекомендується подача води протягом не більше 60 секунд.

### **ОЧИЩЕННЯ**



#### **Небезпечно!**

Перед будь-якою операцією з очищення зовнішніх частин приладу, вимкніть його, вийміть вилку з розетки і дайте йому охолонути.

### **Очищення піддону для збору крапель**



#### **Увага!**

Піддон для збору крапель оснащено поплавковим індикатором (червоного кольору) рівня води (рис. 19). До того, як індикатор почне виступати за панель для чашок, потрібно злити воду з піддону для крапель і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися і завдати шкоди машині, опорній поверхні або довколишній зоні.

1. Зніміть піддон (рис. 20).

2. Зніміть решітку для чашок, видаліть воду і протріть ганчіркою піддон. Потім зберіть піддон для збору крапель.

3. Встановіть піддон на місце.

### **Очищення фільтрів для кави**

Регулярно очищайте фільтри для кави, обполіскуючи їх під проточною водою. Переконайтеся, що отвори не засмічені в іншому випадку, очистіть їх за допомогою голки (рис. 21).

### **Очищення випускного каналу бойлера**

Щоразу після приготування 200 порцій кави, необхідно обполоснути випускний канал бойлера. Для цього пропустіть через нього приблизно 0,5 л води (натисніть відповідну кнопку для приготування, не насипаючи меленої кави).

### **Інші види очищення**

1. Не використовуйте для очищення приладу розчинники або абразивні миючі засоби. Досить скористатися м'якою вологою ганчіркою.

2. Регулярно очищайте тримач фільтра.

накипу. Програма очищення від накипу

## Очищення контейнера для води

Періодично (приблизно раз на місяць) очищайте контейнер для води вологою ганчіркою з невеликою кількістю неагресивного миючого засобу.



**Небезпечно!**

При очищенні ні в якому разі не опускайте прилад у воду, оскільки він живиться від електромережі.

## Видалення накипу

Зробіть очищення машини від накипу, коли загориться помаранчевий індикатор кнопки



**Увага!**

- Засіб для видалення накипу містить кислоти, що подразнюють шкіру та очі. Суворо дотримуйтеся інструкцій виробника з техніки безпеки, зазначені на упаковці засобу для видалення накипу, а також вказівки з приводу заходів, які слід вжити у випадку контакту зі шкірою та очима.

- Рекомендується використовувати тільки засіб для видалення накипу компанії De'Longhi. Використання невідповідних засобів, а також нерегулярне видалення накипу можуть викликати несправності, на які не поширюється гарантія виробника.

Виконайте такі дії:

1. Наповніть контейнер водним розчином засобу для видалення накипу, отриманим згідно з вказівками, наведеними на упаковці.

2. Натисніть кнопку ON/OFF.

3. Переконайтеся, що тримач фільтра не встановлений і встановіть резервуар під ручним пристроєм для приготування капучино.



4. Дочекайтеся, поки індикатори будуть горіти постійно, що вказує на готовність машини до роботи.



5. Утримуйте кнопку протягом 10 секунд, поки три кнопки послідовно блимають.

6. Поверніть рукоятку подачі пари в положення



7. Натисніть кнопку для запуску циклу очищення від накипу.



8. Активується програма очищення та з блоку подачі води витікає розчин для видалення

автоматично робить декілька полоскань через задані інтервали, щоб видалити накип усередині кавомашини, до повного спорожнення ємності.



**Примітка.**

Під час циклу видалення накипу, з метою очищення випускного каналу бойлера, періодично закривайте рукоятку подачі пари для зливу невеликих порцій кошти від накипу з каналу.

9. Машина припиняє роботу: помаранчевий



індикатор продовжує миготіти, вказуючи на те, що прилад продовжує цикл очищення від накипу.

10. Тепер пристрій готовий для промивання чистою водою. Вийміть контейнер для води, спорожніть його, обполосніть проточною водою, заповніть чистою водою до рівня MAX, встановіть контейнер на місце.

11. Спорожніть контейнер, який служить для збору розчину для видалення накипу, і знову встановіть його під вузлом подачі гарячої води.

12. Переконайтеся, що рукоятка подачі пари



знаходиться в положенні , потім



натисніть кнопку , щоб запустити цикл промивання.




**Примітка.**

Під час циклу промивання, з метою очищення випускного каналу бойлера, періодично закривайте рукоятку подачі пари для зливу невеликих порцій води з каналу.

13. При повному спорожненні контейнера промивання закінчується, а помаранчевий індикатор гасне.





14. Переконайтеся, що рукоятка подачі пари

знаходиться в закритому положенні (символ ).

Тепер прилад готовий до застосування.

Ремонт кавомашини, викликаний проблемами з накипом, не покривається гарантією, якщо описана вище операція не виконується регулярно.


## ЗНАЧЕННЯ СВІТЛОВИХ ІНДИКАТОРІВ

Індикатори	Операція	Значення світлових індикаторів
	Активація вимикача ВКЛ/ВИКЛ	Прилад виконує самодіагностику, при цьому послідовно блимають індикатори.
	Прилад увімкнено	Індикатори блимають: прилад нагрівається для приготування кави Індикатори горять постійно: прилад готовий для приготування кави Індикатори швидко блимають: контейнер порожній або приладу не вдається приготувати каву. Дивись розд. "Проблеми та способи їх усунення"
	Включена функція подачі пари	Індикатор блимає: прилад нагрівається для подачі пари Індикатор горить постійно: прилад готовий для подачі пари
	Рукоятка подачі пари відкрита	Мигають індикатори: закрити ручку подачі пари
	Висока температура бойлера	Індикатори блимають: Охолодіть бойлер, як зазначено у відповідному розділі

## ПРОБЛЕМИ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Проблема	Причина	Усунення
Еспресо не виходить	Немає води в контейнері	заповніть контейнер
	Закупорені вихідні отвори кави на тримачі фільтра	Очистіть отвори на тримачі фільтра
	Неправильно встановлено контейнер і клапани на дні не відкриті	Злегка натисніть на контейнер, щоб відкрити клапани на дні
	Наявність накипу у водяному контурі	Виконайте очищення від накипу як зазначено в розділі "Видалення накипу".
Еспресо капає з кромки тримача фільтра, а не з отворів	Неправильно встановлено або забруднено тримач фільтра	Правильно закріпіть тримач фільтра й поверніть його із зусиллям до упору
	Ущільнювач бойлера	Замініть ущільнювач бойлера

	втратив еластичність або забруднений	есpresso в Центрі технічної підтримки
	Закупорені отвори тримача фільтра	Очистіть отвори
Тримач фільтра не закріплюється на приладі	У фільтрі занадто багато кави	Використовуйте мірку, що входить до комплекту, і переконайтеся, що використовуєте для приготування відповідний фільтр
Світла пінка кави (швидко виходить з отвору)	Мелена кава недостатньо спресована	Збільште пресування меленої кави
	Недостатня кількість меленої кави	Збільште кількість меленої кави
	Крупний помел кави	Використовуйте тільки мелену каву для кавоварок еспрессо
	Невідповідної якості мелена кава	Замініть мелену каву
Темна пінка кави (повільно виходить з отвору)	Мелена кава занадто спресована	Зменшіть пресування кави
	Надмірна кількість меленої кави	Зменшіть кількість меленої кави
	Заблоковано канал бойлера еспрессо	Виконайте очищення як зазначено у розділі "Очищення випускного каналу бойлера"
	Фільтр засмічено	Виконайте очищення як зазначено у розділі "Очищення фільтра"
	Занадто дрібний помел кави	Використовуйте тільки мелену каву для кавоварок еспрессо
	Помел кави занадто дрібний або кава занадто волога	Використовуйте тільки мелену каву для кавоварок еспрессо, яка не повинна бути занадто вологою
	Наявність накипу у водяному контурі	Виконайте очищення від накипу як зазначено у розділі

		"Видалення накипу".
Після приготування кави фільтр пристас до каналу бойлера		Встановіть на місце тримач фільтра, приготуйте каву і зніміть тримач
<p>Машина не видає ніяких напоїв</p>  <p>індикатори блимають протягом декількох секунд.</p>	Немає води в контейнері	заповніть контейнер
	Неправильно встановлено контейнер і клапани на дні не відкриті	Злегка натисніть на контейнер, щоб відкрити клапани на дні
	Зблоковано канал бойлера еспрессо	Виконайте очищення як зазначено у розділі "Очищення випускного каналу бойлера"
	Фільтр засмічено	Виконайте очищення як зазначено у розділі "Очищення фільтра"
	Рукоятка подачі пари відкрита	закрийте рукоятку
	Висока температура бойлера	Охолодіть бойлер як зазначено у відповідному розділі
	Наявність накипу у водяному контурі	Виконайте очищення від накипу як зазначено у розділі "Видалення накипу"
Машина не працює і блимають всі індикатори		Негайно відключіть прилад і зверніться до авторизованого сервісного центру